|  |  |
| --- | --- |
| Signatur | StAZH MM 3.68 RRB 1944/1279 |
| Titel | Namensänderung. |
| Datum | 08.06.1944 |
| P. | 512–513 |

[*p. 512*] A. Mit Zuschrift vom 20. Januar 1944 und verschiedenen Ergänzungen ersucht Lina Bertha Müller, geboren in Winterthur am 2. Juni 1908, von Zürich, in Bern, Brunnadernstraße 91, den Regierungsrat, er möchte ihr die Abänderung des Vornamens Bertha in „Beate“ gestatten.

Die Gesuchstellerin habe seit ihrer frühesten Jugend im Familienkreis und später allgemein den Vornamen Beate geführt, weshalb sie ausschließlich unter diesem Namen bekannt sei. Die Gesuchstellerin zeichne ihre journalistischen Arbeiten mit Beate Müller. Sie fühle sich dadurch, daß der von ihr tatsächlich geführte Vorname Beate in ihren Ausweisschriften nicht enthalten sei, behindert und lege Wert darauf, daß ihr dieser Name offiziell zukomme.

B. Von der Mutter der Gesuchstellerin liegt eine Erklärung vor, daß die Tochter den Namen Beate von jeher als Rufname trage und es von den Eltern versäumt worden sei, schon früher ein Namensänderungsgesuch zu stellen. Die Angaben über die bisherige Vornamensführung werden ferner von Nationalrat Reinhard, in Bern, bestätigt.

C, Der Stadtrat Zürich erhebt in seiner Rückäußerung vom 26. Mai 1944 gegen das Gesuch keine Einwendungen.

Auf Antrag der Direktion des Innern und in Anwendung des Artikels 90 des schweizerischen Zivilgesetzbuches

beschließt der Regierungsrat:

I. Der Lina Bertha Müller, geboren 1908, von Zürich, in Bern, wird die Abänderung des Vornamens Bertha in „Beate“ bewilligt.

II. Die Kosten, bestehend in einer Staatsgebühr von Fr. 35, der Begutachtungsgebühr des Stadtrates Zürich von Fr. 10, sowie den Ausfertigungs- und Stempelgebühren, sind aus dem bei der Direktion des Innern geleisteten Vorschuß von Fr. 55 zu bezahlen.

III. Mitteilung an die Gesuchstellerin sowie an den Stadt- // [*p. 513*] rat Zürich, die Zivilstandsämter Zürich, Winterthur und Bern, sowie an die Direktion des Innern.

[*Transkript: OCR (Überarbeitung: Team TKR)/11.08.2017*]